Index to Volume 48
Fall 1989–Summer 1990

Number 1 is the fall issue; number 2, winter; number 3, spring; number 4, summer. The journal is paginated consecutively through the entire volume. THE EXPLICATOR CHECKLIST, a bibliography of explication for the years 1986–87, is contained in volume 48, number 2, the winter issue.

INDEX OF AUTHORS AND TITLES

Anderson's HANDS. Gwendolyn Morgan. 1:45.
Auden's MUSEE DES BEAUX ARTS. Kenneth M. Mason, Jr. 4:283.
Baudelaire's THE SWAN. Bernhard Frank. 4:257.
Bierce's AN OCCURRENCE AT OWL CREEK BRIDGE. William Conlogue. 1:37.
Bishop's CRUSOE IN ENGLAND. Susan McCabe. 1:57.
Blake's THE SICK ROSE. Nathan Cervo. 4:253.
Brontë's WUTHERING HEIGHTS. Kathleen A. Yocum. 1:21.
Camus's L'HOTE. Nathan Cervo. 3:222.
Chesnutt's THE GOOPHERED GRAPEVINE. Jean Smith Filetti. 3:201.
Conrad's LORD JIM. John Murawski. 4:266.
Constant's ADOLPHE. Marie A. Wégimont. 3:182.
Creeley's I KNOW A MAN. Francis F. Burch. 3:228.
Dickinson's I GOT SO I COULD HEAR HIS NAME—. L. J. Shakinovsky. 4:258.
Dickinson's I'M NOBODY! WHO ARE YOU? George Monteiro. 4:261.
Dickinson's I SAW NO WAY—THE HEAVENS WERE STITCHED—. Bernhard Frank. 1:28.
Dickinson's THE SOUL HAS BANDAGED MOMENTS. Jonnie G. Guerra. 1:30.
Dickinson's A VISITOR IN MARL. Jesse Bier. 3:191.
Dickinson's WE THIRST AT FIRST. George Monteiro. 3:193.
Donne's THE SUNNE RISING, lines 19–20. Mary Ellen Rickey. 4:241.
Arnaut Daniel's LO FERM VOLER. Erik S. Ryding. 4:236.
Dante's O TU CHE SPREZZI LA NONA FIGURA. Nathan Cervo. 3:172.
Eliot's THE LOVE SONG OF J. ALFRED PRUFROCK. Robert F. Fleissner. 3:208.
Eliot's MIDDLEMARCH. David-Everett Blythe. 1:22.
Ellison's INVISIBLE MAN. Alan Brown. 1:59.
Faulkner's DRY SEPTEMBER. Paul Rogalus. 3:211.
Faulkner's THE SOUND AND THE FURY. Hal McDonald. 1:51.
Fitzgerald's BABYLON REVISITED. Joan Turner. 4:282.
Flaubert's MADAME BOVARY. Richard H. Zakarian. 1:24.
Forster's THE ROAD FROM COLONUS. Steven Doloff. 1:20.
Frost's FRAGMENTARY BLUE. Darrell Abel. 4:270.
Hardy's WOODLANDERS. Ralph Stewart. 3:195.
Hemingway's HILLS LIKE WHITE ELEPHANTS. Scott Consigny. 1:54.
Herbert's CHARMS AND KNOTS. Janeen Werner-King. 4:244.
Hopkins's HEAVEN-HAVEN. Nathan Cervo. 1:38.
Hopkins's HURRAHING IN HARVEST. Ernest Fontana. 4:263.
Hopkins's TO WHAT SERVES MORTAL BEAUTY. Thomas Dilworth. 4:264.
Hopkins's THE WRECK OF THE DEUTSCHLAND. Mary Lowe-Evans. 1:40.
Ibsen's THE WILD DUCK. Naomi H. Westcott. 1:26.
Ionesco's DELIRE A DEUX. Richard H. Zakarian. 3:220.

Jackson's THE LOTTERY. A. R. Coulthard. 3:226.
James's THE AMERICAN. Lynne P. Shackelford. 4:254.
James's THE AUTHOR OF BELTRAFFIO. Craig E. Vickers and Robert T. Backus. 3:188.
Jonson's EPITAPH ON ELIZABETH, L.H. Edgar F. Daniels. 1:10.
Joyce's FINNEGANS WAKE. Marion Cumpiano. 1:48.
Joyce's PORTRAIT OF THE ARTIST AS A YOUNG MAN. Mary Lowe-Evans. 4:275.
Joyce's THE SISTERS. Robert Bierman. 4:274.
Joyce's ULYSSES 11.1–4. Craig S. Smith and M. C. Bisch. 3:206.
Keats's WHY DID I LAUGH. Edwin Moise. 1:15.
Kyd's THE SPANISH TRAGEDY 3.6.89–94. Joost Daalder. 3:175.
Levertov's CONTINUUM. Linda Wagner-Martin. 4:289.
Malamud's THE NATURAL. Ronald V. Evans. 3:224.
Mann's STILL LIFE. Philip C. Kolin. 1:61.
Marlowe's TAMBURLAINE THE GREAT, Part One, IV, i, 47–63. Rick Bowers. 1:4.
Mason's DRAWING NAMES. Karen Underwood. 3:231.
Melville's REDBURN and MOBY-DICK. C. M. Abbott. 3:190.
Millay's NOT IN A SILVER CASKET COOL WITH PEARLS. Francis F. Burch. 4:277.
Milton's ON THE MORNING OF CHRIST'S NATIVITY. R. M. Fransson. 4:249.
Milton's PARADISE LOST. Raymond Aaron Younis. 4:246.
Milton's PARADISE REGAINED 1.116–118. Timothy C. Miller. 3:181.
Musset's LORENZACCIO. Alain Piette. 1:17.
Nabokov's PALE FIRE. Fred D. Crawford. 1:55.
Poe's THE CITY IN THE SEA. Joseph M. Garrison, Jr. 3:185.
Pope's EPISTLE TO BURLINGTON, ll. 47–70. Richard Steiger. 1:12.
Porter's THE JILTING OF GRANNY WEATHERALL. Barbara Laman. 4:279.
Rimbaud's DEVOTION. Francis S. Heck. 1:41.
Henry Roth's CALL IT SLEEP. Fred A. Roth. 3:218.
Sassoon's HOW TO DIE. Edgar McD. Shawen. 3:206.
Schreiner's THE STORY OF AN AFRICAN FARM. Jacqueline Banerjee. 1:43.
Shakespeare's ANTONY AND CLEOPATRA. Timothy C. Davis. 3:176.
Shakespeare's HAMLET. Charles Turek. 4:239.
Shakespeare's MACBETH. David-Everett Blythe. 3:178.
Shakespeare's MERRY WIVES OF WINDSOR and HENRY V. Phyllis N. Braxton. 1:8.
Shakespeare's MUCH ADO ABOUT NOTHING. Gordon N. Ross. 1:6.
Shakespeare's OTHELLO. Timothy Morris. 4:238.
Shelley's MONT BLANC. Roger S. Platizky. 3:183.
Spenser's THE FAERIE QUEENE. Gordon Campbell. 1:4.
Spenser's THE FAERIE QUEENE. John Z. Zhang. 1:2.
Spenser's THE FAERIE QUEENE 2.12.65. Edgar F. Daniels. 3:173.
Steinbeck's EAST OF EDEN. Rebecca L. Atkinson. 3:216.
Stevens's STUDY OF TWO PEARS. Sarah Marshall. 4:272.
Strindberg's MISS JULIE. M. L. K. Lally. 3:196.
Swift's GULLIVER'S TRAVELS Bk 1, Ch. 5. Gene Washington. 4:251.
Swinburne's VICISTI, GALILAEE. Nathan Cervo. 1:34.
Thomas's FERN HILL. R. Viswanathan. 4:285.
Thomas's SHALL GODS BE SAID TO THUMP THE CLOUDS. Jim Linebarger and Lad Kirsten. 3:212.
Twain's ADVENTURES OF TOM SAWYER and ADVENTURES OF HUCKLEBERRY FINN. Allison Ensor. 1:32.

Twain's HUCKLEBERRY FINN. William Thierfelder. 3:194.
Wakoski's THE FEAR OF FAT CHILDREN. David M. Brown. 4:292.
Wharton's THE AGE OF INNOCENCE. Jim McWilliams. 4:268.
Wilbur's ON THE MARGINAL WAY. Isabella Wai. 4:286.
Wilde's THE HARLOT'S HOUSE. Bobby Fong. 3:198.
Williams's THE GLASS MENAGERIE. William R. Thierfelder III. 4:284.
Wordsworth's I WANDERED LONELY AS A CLOUD, ll. 13–18. Bernard Richards. 1:14.
Yeats's THE CAP AND BELLS. Margaret Hamlin. 3:203.

INDEX OF CONTRIBUTORS

Abbott, C. M. 3:190.
Abel, Darrell. 4:270.
Atkinson, Rebecca L. 3:216.

Backus, Robert T. 3:188.
Banerjee, Jacqueline. 1:43.
Bier, Jesse. 3:191.
Bierman, Robert. 4:274.
Bisch, M. C. 3:206.
Blythe, David-Everett. 1:22, 3:178.
Bowers, Rick. 1:4.
Braxton, Phyllis N. 1:8.
Brown, Alan. 1:59.
Brown, David M. 4:292.
Burch, Francis F. 3:228, 4:277.

Campbell, Gordon. 1:4.
Cervo, Nathan. 1:34, 38; 3:172, 222; 4:253.
Conlogue, William. 1:37.
Consigny, Scott. 1:54.
Coulthard, A. R. 3:226.
Crawford, Fred D. 1:55.
Cumpiano, Marion. 1:48.

Daalder, Joost. 3:175.
Daniels, Edgar F. 1:10, 3:173.
Davis, Timothy C. 3:176.
Dilworth, Thomas. 4:264.
Doloff, Steven. 1:20.

Ensor, Allison. 1:32.
Evans, Ronald V. 3:224.

Filetti, Jean Smith. 3:201.
Fleissner, Robert F. 3:208.
Fong, Bobby. 3:198.
Fontana, Ernest. 4:263.
Frank, Bernhard. 1:28, 4:257.
Fransson, R. M. 4:249.

Garrison, Joseph M., Jr. 3:185.
Guerra, Jonnie G. 1:30.

Hamlin, Margaret. 3:203.
Heck, Francis S. 1:41.

Kirsten, Lad. 3:212.
Kolin, Philip C. 1:61.

Lally, M. L. K. 3:196.
Laman, Barbara. 4:279.
Linebarger, Jim. 3:212.
Lowe-Evans, Mary. 1:40, 4:275.

McCabe, Susan. 1:57.
McDonald, Hal. 1:51.
McWilliams, Jim. 4:268.
Marshall, Sarah. 4:272.
Mason, Kenneth M., Jr. 4:283.
Miller, Timothy C. 3:181.
Moise, Edwin. 1:15.
Monteiro, George. 3:193, 4:261.
Morgan, Gwendolyn. 1:46.
Morris, Timothy. 4:238.
Murawski, John. 4:266.

Piette, Alain. 1:17.
Platizky, Roger S. 3:183.

Richards, Bernard. 1:14.
Rickey, Mary Ellen. 4:241.
Rogalus, Paul. 3:211.
Ross, Gordon N. 1:6.
Roth, Fred A. 3:218.
Ryding, Erik S. 4:236.

Shackelford, Lynne P. 4:254.
Shakinovsky, L. J. 4:258.
Shawen, Edgar McD. 3:206.
Smith, Craig S. 3:206.
Steiger, Richard. 1:12.
Stewart, Ralph. 3:195.

Thierfelder, William R., III. 3:194, 4:284.
Turek, Charles. 4:239.
Turner, Joan. 4:282.

Underwood, Karen. 3:231.

Vickers, Craig E. 3:188.
Viswanathan, R. 4:285.

Wagner-Martin, Linda. 4:289.
Wai, Isabella. 4:286.
Washington, Gene. 4:251.
Wégimont, Marie A. 3:182.
Werner-King, Janeen. 4:244.
Westcott, Naomi H. 1:26.

Yocum, Kathleen A. 1:21.
Younis, Raymond Aaron. 4:246.

Zakarian, Richard H. 1:24, 3:220.
Zhang, John Z. 1:2.

Correction

The Spring 1990 issue of *The Explicator* (vol. 48, no. 3) included a note by Joseph M. Garrison, Jr., on Poe's "The City in the Sea." Through an editorial error, the name of the poet was misspelled in the notes to the article. The error was entirely an editorial one, and not in any way the responsibility of the author. *The Explicator* extends it apologies to Mr. Garrison.